Tenancy Agreement

Form B 1998

Authorized by the Danish Ministry of Housing and Urban Affairs on 1 July 1998 under the terms of S. 6 of the Danish Act on the Rent of Social Dwellings (Lov om leje af almene boliger) as Form B 6th edition for use in tenancy agreements covering residential flats, including missed tenancies and separate rooms in social dwellings

Recipient field

stamps

The agreement is entered into on the terms and conditions laid down in legislation from time to time. The provisions of the Danish Act on the Rent of Social Dwellings are generally invariable.

The act sets out a number of rights and obligations for the parties. The parties may agree to derogate from the act in the areas where this is permitted. The provisions of the act state when it is permitted to agree on such derogations.

Any derogations agreed by the parties shall be stated in Clause 10 of the agreement. Thus, such derogations shall not be stated directly in the text of the agreement (by

crossing out or other means) unless the pre-paid text allows such means.

Moreover, the tenancy agreement shall be subject to the regulations set out in the statues, the maintenance regulations, house rules and list of permitted alterations in force from time to time.

Some terms are italicized in the pre-printed text. These terms constitute derogations from the general regulations of the act. If the parties have agreed on the terms which are italicized in the text, there is no need to specify the same terms in Clause 10 of the agreement.

Clause 1. Parties and premises

Renting company	
Tenant(s)	
Momborship no /equitarting	
Membershio no./registration no	Lease no.
Tenancy address	
Use	
ose	Number of rooms used for residential purposes
Total gross area of premises	Of which areas used for business purposes:
	Total gross area of premises: :
0.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	rotal gross area of premises. :
Subsidied area (only for buildings having received a	Of which areas used for business purposes comprise:
commitment of public subsidies before 1 January 1998)	Subsidized area:

Type of tenancy:		Family accommodation	Youth accommodation	Accommodation for the elderdly	е
Does the accommodation coone room?	onsist of	Yes No	Is the accommodation fo elderly a care home?	r the Yes No	
Right of use of:		☐Attic/cellar no.		Garage no.	************
The tenancy includes:	Kitchen:	☐Private Bath:	☐ Private Toilet:	☐ Private	
		Shared	Shared	Shared	
Clause 2. Commencement	:				
The commencement date of	the tenan	icy agreement is:			
The tenancy agreement sha	ll expire a	t the latest on (only for yo	outh accommodation)		••••••
Clause 3. Payment of rent	etc				
Payment	Rent etc	. shall be payable monthl	y in advance on every:	day of the month	
	The rent	etc. shall be payable to t	he company as designated	l.	
Amount of monthly rent etc.	Rent:			DKK	
	On-account heating charge:			DKK	
	On-account water charge:			DKK	
	On-account electricity charge:			DKK	
	Charge f	for aerials:	DKK	***************************************	
	Garage I	hire and parking place	DKK		
	Increase for improvement right of disposal: (date)			DKK	
	Other:			DKK	······································
	Reversio	n		DKK	
	Total pe	r month		DKK	370
To be paid upon signing of the	Rent etc.	. for the period:		DKK	
agreement.	Occupant's down payment:			DKK	
	or			DKK	
	Deposit:			DKK	
	Cashpay	ment for improvements:		DKK	••••••
	Stamp du	uty:		DKK	0,00
	Housing	association share (only ir	cooperative housing	DKK	0,00

COPY – ONLY FOR TRANSLATION USE – NOT FOR SIGNING

From which chould be		*****	
From which should be	Residents deposit loan:	DKK.	v
deducted any loan under the			
Danish Act on Individual	Or:	DKK	
Housing Benefits	Hereafter the tenant shall pay cash to the company a total sum	DIVIV	
(Boligstøtteloven) paid directl	y	DKK	
by the municipality to the			
landlord, or any other forms of	f		
benefits:			

Clause 4. Payment additional to the renting company

The tenant shall pay the following types of charges in addition to the payments to the company:						
Clause 5. Heating (incl. water heating), water and signal supply						
Heating The tenancy is heated using:	3,000					
(incl. heating of water) Central heating with oil District heating/natural gas Other						
Does the company supply heating?	☐ yes ☐ no					
Does the company supply hot water?	☐ yes ☐ no					
The financial year for consumption begins on::	The financial year for consumption begins on::					
Are charges for heating and hot water included in the rent	□ yes □ no					
(only for youth accommodation)?	∐ yes ∐ no					
Water Is the charge for water included in the rent	□ ves □ no					
(only if the company supplies the water)? Is a separate statement drawn up for water?	□ yes □ no					
is a separate statement drawn up for water:	L yes L no					
Community aerial system Does the company provide signal supply?	☐ yes ☐ no					
Clause 6. Interior maintenance						
Interior maintenance is the responsibility of: ☐ The tenant (scheme A) ☐ The of	company (scheme B))					
The balance of the maintenance account is DKK (only	with scheme B)					
The previous tenant has comissioned DKK.						
Clause 7. Vacating premises (only with shceme A)						
Has it been agreed that the tenant shall vacate the premises up to 14 days before the expiry of						
the tenancy agreement?] yes ☐ no					
Or						
Has it been agreed that the tenant shall pay rent for a maximum of 14 days after the expiry of the tenancy agreement? \Box_{yes}						
Clause 8. Miscallaneous						
Does the tenant has a right of assignement (only for mixed tenancies)?	□yes □no					
Has the tenant received a copy of the maintenance regulations?	□yes □no					
Has the tenant received a copy of the house rules, incl information on keeping domestic pets?	□Yes □no					
Has the tenant received a list of permitted alterations?	yesho					
Has the tenant received a copy of the statues of the non-profit housing association	yesno					

Clause 9. General conditions

Social dwellings

This property is a social dwelling. Social dwellings are subject to the Danish Act of Social Housing and Subsidised Dwellings in Private Housing Cooperatives etc. (*Lov om almene boliger samt støttede private andelsboliger etc.*) and the Danish Act on the Rent of Social Dwellings (Lov om leje af almene boliger). The local council supervises the property, and the local residents' complain board settles most disputes between tenants and companys. The total rent for the housing unit shall at all times be fixed in such a way that it makes it possible for the housing unit to pay the expenses incidental to its operations, including prescribed charges, provisions etc., out of its income.

New buildings

In new buildings, the occupant's down payment and the rent are fixed provisionally and may be increased subject to 3 months' notice.

Occupancy

In accordance with the maintenance regulations, the company shall make the premises available to the tenant in good and sound state of repair and condition as from the agreed commencement of the tenancy agreement. Upon occupancy of the premises by the tenant, the company shall prepare a possession report in collaborations with the tenant as documentation of the state of repair of the premises at the time of occupancy. This report shall be signed by both parties. A duplicate of the report shall be given to the tenant.

Any disagreement as to whether the premises are defective upon commencement of the tenancy shall be settled in the first instance by the residents' complaint board. The board may order the company to remedy such defects.

If, due to defects, the tenant wishes to demand a proportionate reduction in the rent or wishes to cancel the tenancy agreement or demand compensation, the tenant shall inform the company within two weeks of the commencement of the tenancy agreement of his intention to rely on the defect. However, this shall not apply, if for example, the defect is not ascertainable when exercising reasonable care. Any disagreement on these matters shall be settled by the housing tribunal.

Domestic pets

No order may be made to remove domestic pets which have been acquired with special permission or in accordance with the house rules, even if the house rules are changed at a later date to the effect that domestics pets are no longer allowed.

Termination of tenancy agreement

The tenant may terminate the tenancy agreement by giving 3 months' notice to expire on the first weekday of a month which is not a day before a public holiday.

The company may terminate the tenancy agreement in accordance with the regulations set out in the Danish Act of Social Dwellings, for example when demolition or rebuilding entails the need to vacate the premises or if the tenant has failed to observe the rules of proper conduct, and that the situation is such that removal of the tenant is essential. Special rules are laid down in the Danish Act on the Rent of Social Dwellings governing the company's termination of tenancy agreements concerning youth accommodation.

Cancellation of tenancy agreements

The tenant may terminate the tenancy agreement by giving 3 months' notice to expire on the first weekday of a

month which is not the day before a public holiday.

The company may terminate the tenancy agreement in accordance with the regulations set out in the Danish Act on the Rent of Social Dwellings, for example when demolition or rebuilding entails the need to vacate the premises or if the tenant has failed to observe the rules of prober conduct, and that the situation is such that removal of the tenant is essential. Special rules are laid down in the Danish Act on the Rent of Social Dwellings governing the company's termination of tenancy agreements concerning youth accommodation.

Cancellation of tenancy agreement

The company may cancel the tenancy in accordance with the Danish Act on the Rent of Social Dwellings. The tenancy agreement may be cancelled if the rent or other obligatory payments have not been paid when due, or if the tenant, in whole or in part, hands over the use of the premises to another person or persons when s/he is not entitled to do so, and despite objections made by the company does not bring about the cessation of this or when the tenant has failed to observe the rules of prober conduct.

COPY – ONLY FOR TRANSLATION USE – NOT FOR SIGNING Clause 10. Speciel conditions Here any agreed derogations from the general conditions set out in the act are stated: Clause 11. Signatures Date Date

Tenant

Tenant

Guardian (if applicable)

Renting company